STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 11 novembre 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ET LE GOUVERNEUR CHRISTIE ANNONCENT LA REPRISE DU SERVICE PATH DE NEWARK A LA 33EME RUE DES LUNDI 12 NOVEMBRE 2012

Les travaux se poursuivent pour rétablir les lignes gravement inondées de World Trade Center et Hoboken : un nouveau service de ferry transportera les passagers du Terminal de ferry Hoboken au quai de la 33ème Rue à Manhattan.

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo et le Gouverneur du New Jersey Chris Christie ont annoncé aujourd'hui que le service de train PATH reprendra aux gares Newark Penn et Harrison du New Jersey en direction de Manhattan, dès demain lundi 12 novembre à 5h. Les trains rouleront dans les deux sens jusqu'à 22h entre Newark Penn, New Jersey et la 33ème Rue à New York.

En plus de Newark Penn et Harrison, la ligne provisoire comprendra aussi des arrêts aux gares de Journal Square, Grove Street, et Newport dans le New Jersey et aux gares de la 14ème, 23ème et 33ème Rue à Manhattan. Les trains contourneront la rue Christopher et la 9ème Rue à New York. Les passagers handicapés disposeront d'un accès aux plateformes seulement à Newark, Journal Square et à la 33ème Rue.

Le service PATH reste suspendu aux gares de Hoboken, Exchange Place et World Trade Center, tant que les opérations de reprise se poursuivent. En raison des dégâts considérables qui ont résulté des inondations massives et sans précédent dans les tunnels PATH et de multiples gares, plusieurs semaines seront nécessaires avant la reprise du service sur la ligne Newark-World Trade Center et les lignes vers et depuis la gare Hoboken.

Les responsables de l'Autorité portuaire informent les voyageurs qu'ils doivent s'attendre à des attentes plus longues et des retards potentiels jusqu'au retour du service normal. Afin de réduire les files d'attente aux distributeurs de billets, les passagers peuvent choisir d'acheter leurs cartes SmartLink avec des trajets pré-payés.

French

Pour offrir des alternatives de transport en commun supplémentaires d'Hoboken à Manhattan, l'Autorité portuaire et les transports en commun du New Jersey commenceront aussi à opérer un nouveau service de ferry à partir du Terminal de ferry d'Hoboken dès lundi. Les usagers des transports du New Jersey pourront désormais prendre un bus pour le Terminal de ferry d'Hoboken, puis prendre le ferry pour Pier 79 à la 39ème Rue à Manhattan. Le tarif est 5 $ et les ferries feront la navette entre Hoboken et Manhattan de 6h à 10 h et de 16 h à 20 h, du lundi au vendredi. Des navettes de bus gratuites seront offertes à partir de Pier 79 jusqu'au centre de Manhattan.

Les passagers qui utilisent normalement la station Hoboken pour aller à Manhattan peuvent aussi choisir de faire le trajet de 10 minutes à pied vers la station Newport, ou de profiter des autres alternatives de ferry et de bus. Le service de ferry vers le Bas Manhattan est disponible depuis Liberty State Park et vers le centre de Manhattan depuis Weehawken, New Jersey. De plus, les transports du New Jersey ont doublé le nombre de 106 bus depuis Hoboken vers le Terminal de bus de l'Autorité portuaire dans les deux sens.

Pour des informations à jour, visiter le site web de l'Autorité portuaire à : http://www.panynj.gov/path/ et les suivre sur Twitter @PATHTweet. Pour les horaires de ferry, visiter http://nywaterway.com/.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418